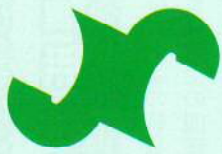


～会員から信頼され、市民から親しまれ、行動する会議所～



しばた 商工会議所だより

発行所 新発田商工会議所

〒957-8550
新潟県新発田市中心4-10-10
TEL(0254)22-2757
FAX(0254)23-5885

発行人 会頭 佐藤 哲也
編集 新発田商工会議所
印刷 株式会社天野印刷



北越後農業協同組合 直売課

スタッフ紹介



佐藤 里々愛さん

入組5年目、直売課は2年目になります。日々の業務は、インショップ(企業店舗内地場産コーナー)5店舗とふれあい市3店舗ほかSNSなどによる情報発信を担当しています。毎日出荷者と会い、農産物の生育状況や売場の様子などを情報交換しながら、農家が丹念込めて育てた農産物の一つでも多く消費者の皆さんに知ってもらい購入いただけるよう心がけています。休日は、バレーボールで汗を流しリフレッシュしています。



天井澤 智美さん

入組19年目、直売所を担当して6年目になります。日常業務では、毎日生産者が出荷する販売品目のチェックや栽培記録の管理をしながら生産者の品目相談にのっています。生産者と会話するのが楽しみで、毎日農家の皆さんからパワーをもらって仕事をしています。来年の新直売所開店に向けて農家からも消費者からも喜ばれる直売所になるよう頑張っていきたいと思っています。休日は地場産野菜で料理作り、2歳と3歳の孫が味見役です。

住所 新発田市島潟字弁天1449番地1
TEL 2617000
HP <https://ja-kitaechigo.or.jp>

目次

2P	悩む前にご相談ください！ 各種無料相談会実施中	4P	職能短大通信 令和2年分確定申告はスマホで申告！
3P	会員事業所トークリレー「プティックA・R」 会員事業所紹介「HIKARIYA BARBERS」 令和2年度納税表彰式／一日公庫相談会	5P	クロスワードパズル／各種お知らせ
		6P	YEG通信

コロナ対策 あんしん宣言

新道掛減活性化プロジェクト

感染対策実施中！
店頭ステッカー掲示しています

コロナ対策あんしん宣言

従業員の体調管理徹底 ・ 施設内消毒清掃 ・ 消毒液常備 ・ しっかり換気 など

このステッカーが目印です <https://shinmichi-kakegura-anshin.jimdofree.com/>

その他、自営自店の対策についてはホームページをご覧ください

12月号

URL <http://www.shibata-cci.or.jp>
E-mail cci@shibata-cci.or.jp

「悩む前にまずは相談」各種無料相談会 実施中

当所では、企業の皆様が抱えている経営上の問題や課題の解決、課題に応じた知識を持つ専門家による相談会や支援を無料で行っています。

事業承継

「後継者にうまくバトンを渡したい。」「後継者がいないが、事業を残していきたい。」など、親族内承継、従業員承継、第三者への承継にお困りの方を支援する

ため、知識が豊富な専門家
を無料で派遣し様々なアド
バイスを実施します。

また、経営者保証を理由
に事業承継でお困りの方に
対しては、経営者保証解除
についてコディネーター
による支援制度がスタート
しています。

新型コロナウイルス
新型コロナウイルスに關
する経営相談窓口を設置し
ています。受注や売上減少

による事業への影響や資金
繰りを支援します。

新規創業

新発田市内で創業を考え
ている方に対して、事業計
画、税務、資金繰りなどの
ご相談に応じます。

働き方改革

36(サブロク)協定の
詳細、雇用管理改善の具体
的な取り組み、雇用関係の
助成金活用など労務問題に
関して、月一回で相談会を
開催しております。

NICCOカフェ

売上拡大、経営改善、資
金繰り、商品開発、創業な
どに關して、相談会を開催

しております。

特許・法律相談

特許・商標登録等に關す
る相談については弁理士、
経営上の法律問題に關して
は弁護士が、月一回で相談
会を開催しております。

以上の各種相談に關して
は事前予約が必要ですので、
当所までお問い合わせ下さ
い。



TEL: 22-2757

「会員事業所トークリレー」

ブティックA・R



木野勢 百合子

今年で創業17年を迎えた
ブティックA・Rの木野勢
百合子と申します。

当店は紡績業の直営店と
して平成15年ピオ21内に開
業いたしました。ところが

不況の煽りを受け親会社で
あるニット工場が4年後に
倒産。東京事務所のスタッ
フが直営店の名古屋・千葉・
新発田の3店で新ブランド
「アルデュール」を立ち上
げるも僅か8年で廃業とな
りました。長年通って下さ

るお客様とのお縁を失くし
たくない!この仕事を続け
たい!との強い思いから65
歳で独立開業を決意しまし
た。

決意するまでは多く悩み
ましたが、家族の理解と創
業からこの苦難を共にした
スタッフに支えられ今日ま
で続けられております。い
ざ始めてみるとやはり洋服
やお客様と関わるのが好
きなのだと改めて実感いた
します。

当店は「お客様1人ひ
どりのスタイリストにな
る」をモットーとし、各地
の展示会に足を運び、お好
みのデザイン、お似合いに
なる色、そして時にはちょ
つぱり冒険をご提案したり
と、お客様を思い浮かべな
がら選んでおります。それ
が、お客様が長年通って下
さる理由の一つではないか
と思っております。

しかし、コロナ禍で世界
は一変しました。この業界
も例外なく大きな影響を受
け、多くのメーカー・販売
店が事業縮小や廃業に追い
込まれました。当店も展示
会に行けず、なかなか思い

通りの仕入れが出来ない歯
痒さを抱えておりますが、
そんな中、同じ理由で苦境
に立たされているメーカー
が少しでも仕入れて貰おう
と店舗を1軒1軒回ってい
ると聞き、一助になればと
これまで取引のないメーカ
ーですが積極的に仕入れ、
お互い様の精神でこの困難
を乗り越えましようと思ま
しあっております。

お客様からも「家族を思
うと出掛けられない」「ス
ーパー以外の外出は全く気
持ちは沈む」など不安な声
が多く寄せられています。
そんな時はぜひ、いつもの
スーパーに行く時に少しお

~ 美しさへ、心からのおもてなしをあなたに ~ We Create Beauty.

COSMETICS & PHARMACY

あげい化粧品店
化粧品のあげい
アゲイシ薬局 緑町店

新発田市諏訪町1-2-20
駅前本店 TEL22-6889
新発田市舟入町3-12-11
ウオロクコモ店 TEL21-2233
新発田市緑町3-3-3
TEL24-6266 FAX24-6198

美しさ 求めて

Nc nob Collection

宝飾・婦人服・バッグ・アート etc.

ノブ・コレクション 新発田市御幸町 1-2-18 TEL.24-4692

ねぎみそラーメンおすすめ!

東港ラーメンショップ

おいしい広場(聖籠町運転免許センター近く)
電話 025-256-3188

酒落をして当店にお立寄り下さい。
買わなくても良いのです!洋服か
ら季節の移ろいを感じ、私達やお
客様同士楽しくお喋りしましょう。
当店はただモノを売る場所では
なく、お客様がホッと息を抜いて
少しでも笑顔になれる場所であり
たいと思っております。初めてで
もどなたでも大歓迎です。

さあ、あなたも楽しい時間を過
ごしに当店へいらっしやいません
か?もちろん、感染対策はパツチ
リです。

① 舟入町3-16-20
② 23-18525
③ 11月1日
④ 午前10時~午後8時

喪中はがきが届いたら
哀悼の意を込めて、
お花をお贈りしましょう。

こころにとどく
花キューピット (株) 九楽園生花店

新発田市大手町3-1-4 ☎26-1187(代) FAX 22-3552
※早期ご予約で市内配達いたします。ご相談下さい。

美容事業所紹介

HIKARIYA BARBERS



角田 健作 さん

新発田市新栄町1丁目にて理美容業を営んでいます。角田健作と申します。今年で創業5年を迎えました。

当店は、ココロからエガオになれるヘアデザイン・ヘアケア・スキンケア・リラクゼーションメニューを豊富に展開し、男性に限らず、女性も利用しやすい理容室、美容室を併せ持ったユニセックスサロンとして新発田市並びに近郊のお客様

様の健康美を創造するお手伝いをさせていただいております。

人生がより前向きになるメンズヘアカットで新発田の街を男前度いっぱいになりたい、美しいヘアカラーで新発田の女性のココロをHAPPYでいっぱいしたい、これが私達HIKARIYA BARBERS一番の溢れる想いです。

そして生涯のパートナー

としてなれるようにお客様とのお縁と関係性を非常に大事にしております。髪の毛・肌の事・健康の事お悩みや少しでも不安がございましたら是非、一度ご利用いただけたらと思います。

当店に初めてご来店の方には男性はシェービングタイムに潤肌濃厚コラーゲンフェイシャルパックサービス(スタンダードコース以上のメニューの方限定)、女性はシャンプertimeに濃厚ケラチンクイックシステムトリートメントサービス(税抜き¥6,000以上のメニューの方限定)を実施

しています。どちらも御来店の際にホームページを見たスタッフにお申し付けください。

今日まで支えていただいたお客様や周りの方々への感謝の思いを込めて、私達はこれからもすべての男性、そして女性の格好良くなりたい時、美しくなりたい時、健康で素敵でありたいと願う時、そんな人生の一瞬一瞬をココロからカラダからエガオになれる様に真摯に一途に向かっています。心よりご来店お待ちしております。

令和2年度納税表彰式

11月12日(木)、新発田税務署において、令和2年度納税表彰式が開催されました。

この納税表彰は、納税意識の向上など税務行政の推進に功績のあった方や団体に授与されるもので、川鍋正樹氏(新発田地区納税貯蓄組合連合会会長)・新保茂夫氏(新発田税務署管内小売酒販組合理事長)の2名が新発田税務署長表彰を受賞されました。おめでとうございます。



新保 茂夫 氏



川鍋 正樹 氏

日本政策金融公庫 一日公庫のお知らせ

当所では、日本政策金融公庫国民生活事業による特別金融相談会(一日公庫)を開催します。当日は公庫の融資相談担当者が相談をお受けします。運転資金であれば、商品や材料の仕入、手形・買掛金の決済、賞与などの人件費支払いなどに、設備資金であれば、業務用車両入替・購入、店舗改装、機械設備、空調設備の入替えなどにご利用いただけます。また、現在の資金繰りを安定化させるための資金など、各種の融資制度をご用意してお待ちしております。もちろん相談は無料です。是非お気軽にご相談下さい。

【日時】 12月15日(火) 10:00~15:00

【会場】 新発田商工会議所 会議室

【連絡先】 ◎新発田商工会議所 TEL 22-2757

◎日本政策金融公庫新潟支店 担当者:岩淵
TEL 025-246-2012

koyanagi 家屋解体 おまかせ 小柳産業株式会社

TEL 0254-22-7010 0120-538-587



●本社・工場 〒980-2418 新潟県新発田市住田97 TEL 0254-39-5000(代) FAX 0254-39-5003
●東京事業部 〒108-0073 東京都港区三田1-15-4F TEL 03-5418-7667(代) FAX 03-5418-7668
●営業所 大阪営業所
ISO9001-ISO14001は本社・工場にて認証取得

① 新栄町1-9-6
② 28-7729
③ 9:00~19:00
④ 毎週水曜日、第3火曜日
HP <https://www.hikariya-web.com/home>



「タピオ」

店舗にお伺いすると、白と黒を基調とした明るくおしゃれな空間が広がります。ご夫婦で笑顔の絶えない事業所です。
角田さんは市内飲食店等とコラボして理美容に関するイベントを定期的に開催するなど、高い意識を持って様々な事に挑戦されています。今後も事業所の発展に向けて支援してまいります。

経営指導員 小野

新潟職能短大通信

新発田の名建築と言えは？ カトリック新発田教会

新発田城や足軽長屋、歴史あるお寺や神社、有名建築家の設計した市民文化会館や落谷虹児記念館、新市庁舎など、新発田には名建築がたくさんありますね。

その中で今回はカトリック新発田教会を紹介します。設計者はアントニン・レーモンド。建築史の授業では必ず取り上げられる近代日本建築に大きな影響を与えた建築家です。日本国内だけで400余りあるレーモンド建築の中でも後期の作品で、完成形の一つと言われ、時代を重ねた銅板の屋根が美しく印象的です。

主に新潟県内の材料で建設され、およそ3.6万枚積み重ねられたレンガには旧岩船郡荒川町で採取された赤土、聖堂の複雑な小屋組みの丸太には村上産の杉材が使われています。

窓にはデザイナーであった妻ノエミが工夫した和紙が貼られており、聖堂内に静かに影を落としています。内部で使用されている椅子や燭台などもノエミのデザイン。信徒の座る椅子は祭壇を囲み、自然と弧を描くよう背もたれがゆるいカーブになっています。

住居環境科 伊藤良子



カトリック新発田教会

歴代の神父さまや信徒の皆さまなどの協力により、現在まで竣工時とほぼ変わらない姿で維持管理されており、日本建築家協会の「第5回JIA25年大賞」を受賞。平成28年には献堂50周年を記念するイベントも行われました。全国から見学者が訪れる注目スポットですが、教会として大切に利用されているため、見学には事前予約が必要です。現在、住居環境科の一年生は「レーモンド通りに住む」というテーマの課題に取り組んでいます。「教会の隣に住む」という設定では、家の中から教会が見えるような大きな窓を設ける、景観の邪魔にならないよう地下で暮らす、など多くのアイデアが生まれています。どのような住宅を計画するのか、学生による自由な発想を期待しています。

令和2年分確定申告は スマホで申告！

税務署では、混雑する確定申告会場に向かずとも手続が完了するスマホ申告をオススメしています。

スマホ申告を行う際に使用するID・パスワードの発行会を開催しますので、是非ご利用ください。

日時 12月23日(水)、24日(木)
両日とも18:30~20:00

会場 新発田市カルチャーセンター 2階ミールディングルーム

持ち物 運転免許証などの本人確認書類、e-Taxの利用者識別番号

※利用者識別番号は、お持ちの人のみでかまいません。

注意事項

せき・発熱のある方や、体調のすぐれない方の来場は、ご遠慮ください。来場される方は、検温、マスク着用や手指消毒にご協力をお願いします。

スマホ申告には、ID・パスワードもしくは、マイナンバーカードとそれに対応

するスマートフォン等が必要。マイナンバーカード対応のスマートフォンは、国税庁のホームページで確認できます。

なお、ID・パスワードは、お近くの税務署でも、5分程度で発行できます。(8:30~17:00、土日、祝日を除く)

※ID・パスワードの発行は、税務署職員と納税者本人による対面での本人確認が必要なため、ご家族や代理人での代理申請はできません。

お問合せ
新発田税務署個人課税部門
TEL 22-3162



株式会社 **花安新発田市場**
ファミリーホール四季
FAMILY HALL SHIKI

TEL (0254) 22-1320
FAX 0254-24-5156 新潟県新発田市荒町1521

休日ローン相談 毎月第1・第3日曜日
相談会場: 本店営業部 午前10時~午後4時

※お正月三日及びゴールデンウィーク等の連休は前記します。また、当金庫の都合により開催できない場合がございます。

新発田信用金庫 0254(24)7839

安全・親切 お客様に思いやりの心で
社会に奉仕する**福祉タクシー**(4台保有)
広域消防本部認定民間患者等搬送車

株式会社**下越タクシー** ●本社 新発田市豊町4丁目1番32号
配車センター ☎(0254)22-4714 ☎0120-232245

SHIBATA GAS
新発田ガス
ワイズガス

nikotan & momotan
ニコタン & モモタン

☎(0254)22-4181 nikotan.com

新発田建設 株式会社

代表取締役社長 **渡辺明紀**
本社 新発田市富塚1942番地 ☎(0254)27-5711(代)

堀部安兵衛武庸越後新発田生誕350年記念

義士祭

- ◆と き 12月14日(月)
- ◆と ころ 長徳寺(大栄町2-7-22)
- ◆時間・内容
 - 14:00~安兵衛討ち入りカップ蕎麦350個を先着順(1人1個限定)に配布します。
 - 15:00~安兵衛を偲ぶ会・法要
 - 16:00~こども討ち入り行列・市中パレード
※市中パレードは荒天の場合中止

パレードコース

長徳寺~ヨリネスしばた~武庸橋~長徳寺

※新型コロナウイルス感染症の拡大状況や荒天等により、内容の変更又は中止する場合があります。

お問合せ

武庸会事務局 ((一社)新発田市観光協会内)
☎26-6789 <https://shibata-info.jp/>

新発田市 新春を祝う会

1月7日(木) カルチャーセンターを会場に開催します

各界各層の市民が一堂に会する「新発田市 新春を祝う会」を開催します。

当日は、令和2年度市民表彰受賞者の紹介、市長の年頭挨拶や来賓の抱負披露などを行います。

- と き 令和3年1月7日(木) 午前10時45分~
- と ころ カルチャーセンター アリーナ
- 参加料 1,000円(参加者名簿、お土産代)
- お申込み 12月10日(木)までに、参加料を添えて総務課秘書係(市庁舎5階)、各支所または新発田商工会議所へ。
※参加者名簿を作成しますので期限内に申し込んでください。
- その他 今年度は新型コロナウイルス感染拡大防止のため、飲食はありません。着席形式で行います。マスクを着用のうえ、手指消毒、検温にご協力をお願いします。なお、新型コロナウイルスの状況に応じて、中止となる場合があります。

お問合せ 総務課秘書係(市本庁舎5階 TEL 22-3030)

先月号(第451号)解答
「ヒツマブシ」でした

※ハガキに解答・住所・氏名・年齢をご記入の上、12月14日までに「応募下さい」抽選で5名様に粗品をプレゼント！
ご意見・ご要望もお待ちしております。
応募先 〒957-8550
新発田市中央町4-10-10
新発田商工会議所

問題

1	A 2		3		4	E
5						
			6	7		
8		9				
		10	B			11
12	D					C
A	B	C	D	E		

タテのカギ

- 空に架かる七色アーチ
- ルーキー
- 防寒や日差し対策で頭にかがる
- アルセーヌや三世が有名
- 教師も、医師も
- 西郷隆盛の出身地
- 家に伝わる宝物
- 1位のメダルの色

ヨコのカギ

- 日が沈む方向
- サッカーで蹴る
- 天然ではなく人がつくったもの
- 目が見ている方向
- 仲間に加わる
- ダイヤモンド、ルビー、エメラルドなど
- ハリー・ポッターやサリーちゃんが使う
- 〇〇鑑、〇〇石、退〇〇

タテとヨコの問題を解いて、白い□を埋めてください。すべてカタカナが入ります。

クロスワードパズル

11月号クロスワードパズル当選者

応募者数56名 正解者数56名
厳正な抽選の結果、次の5名様が当選されました。

- ・植木 誠一郎さん(東新町)・境 エリカさん(新保小路)・鈴木 啓子さん(下柳川)
- ・竹前 美子さん(城北町)・星 雅樹さん(緑町)

本誌のクロスワードパズルにご応募された方のハガキは、一定期間保管後、破棄いたします。

あなたの「事業承継」を応援します!!

円滑な事業引継ぎ・後継者探しには十分な準備が必要です。



私たちは、事業引継ぎに関する「公的相談窓口」(経済産業省・中小企業庁委託事業)です。

相談無料 秘密厳守

業種・規模・業態を問いません

親族内承継、従業員承継、全般にわたるご相談は

新潟県事業承継ネットワーク事務局

TEL.025-250-6034 / FAX.025-246-0094

新潟県事業承継ネットワーク事務局

第三者承継(M&A)、後継者バンクのご相談は

新潟県事業引継ぎ支援センター

TEL.025-246-0080 / FAX.025-246-0094

新潟県事業引継ぎ支援センター

必ずチェック最低賃金!使用者も、労働者も。

10月1日から
新潟県最低賃金は **時間額831円** になりました

新潟県内で事業を営む全ての使用者、及びその事業場で働く全ての労働者(臨時・パート・アルバイト等を含む)に適用されます。

■お問合せ:新潟県労働局労働基準部賃金室 TEL025-288-3504

2021年はコロナ対策
新発田市内店舗のみで開催

自家用車
以外での
来場は
できません

車で来場!
オリジナル雑煮を
自宅にお持ち帰り!
会場での飲食はできません。
ご自宅にお持ち帰り
いただいております。

YEO 第十七回

城下町しばた 全国雑煮 合戦

令和三年
一月十日 [日]

十時〜十五時 [予定]

入場チケット申込期間
十二月一日 [火] 午前八時〜十二月十三日 [日] 午後十時

五十公野公園第二駐車場

今年は
ドライブスルーで
開催!!

ドライブスルー
テイクアウト!
de

新発田市内のお店がつくる
オリジナル雑煮が大集合!

入場
チケットは
無料!!

ご来場には
入場チケットの
申込が必要です。

申込多数の場合は抽選となります。

チケット予約や
詳しい情報は
こちらから



雑煮合戦で使用する餅は、
こちらの「至高の餅」と
同じ製法で作られています▶

新潟県新発田市の食の循環による
まちづくりをサポートしています。

YEO 新発田商工会議所青年部
〒957-0053 新潟県新発田中央町4-10-10
Tel:0254-22-2757 E-mail:yeg@shibata-cci.or.jp

問い合わせ先 新発田商工会議所青年部事務局 担当/高橋 TEL:0254-22-2757
主催 新発田商工会議所青年部
共催 新発田市・新発田商工会議所
後援 公益社団法人新潟県観光協会・一般社団法人新発田市観光協会・月岡温泉観光協会・日本商工会議所青年部
北陸信越ブロック商工会議所青年部連合会・新潟県商工会議所青年部連合会・新発田中央商店街振興組合・新発田市教育委員会

SNSも
チェック!! ▶▶▶



サトウ食品 Bisco 島津印刷株式会社

城下町しばた全国雑煮合戦

